

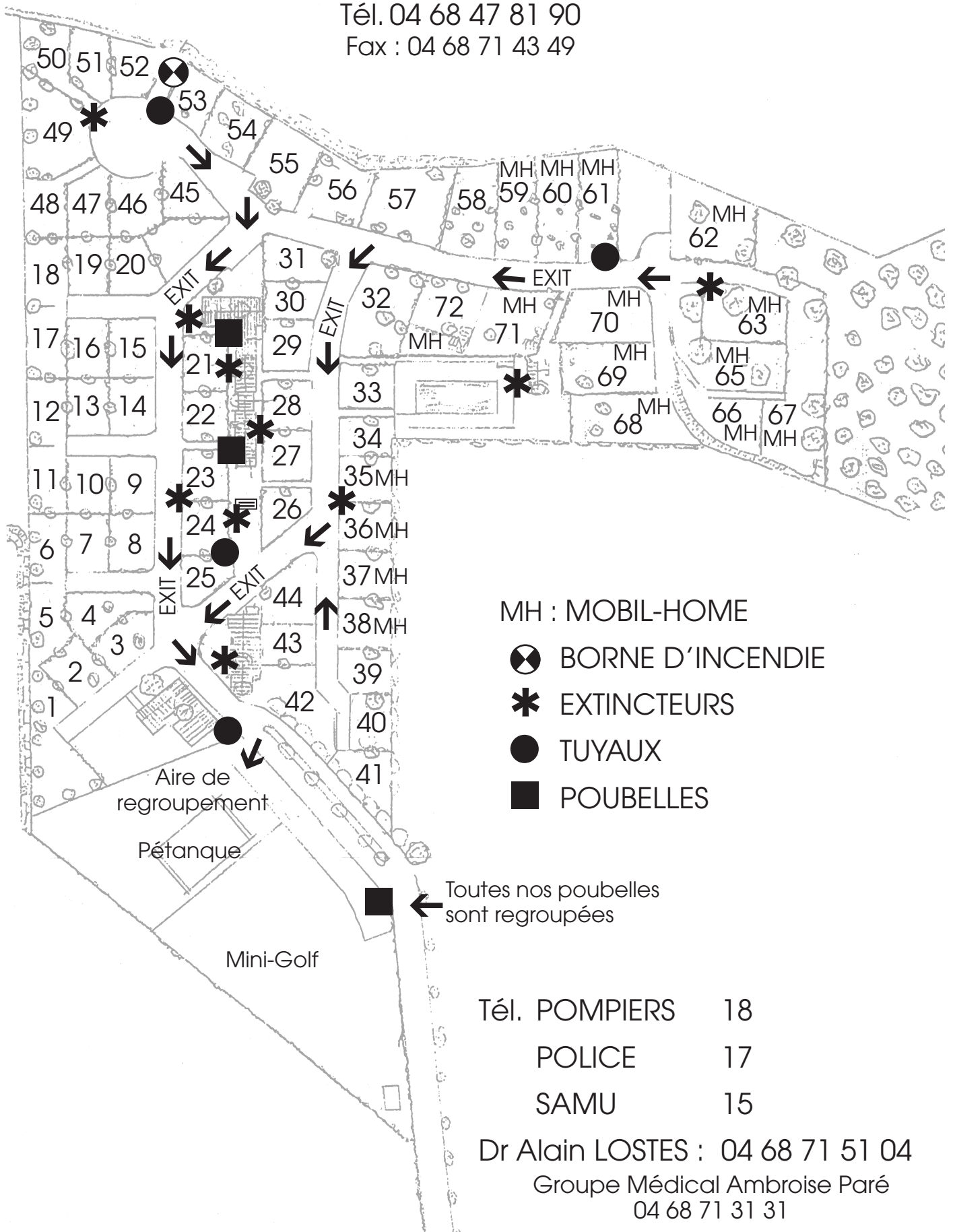
« CAMPING DAS PINHIERS »



Chemin du Pont-Neuf
11620 VILLEMUSTAUSOU

Tél. 04 68 47 81 90

Fax : 04 68 71 43 49



EVACUATION EXIT



CONSIGNES DE SÉCURITÉ INCENDIE DE FORÊT

Le terrain de camping se trouve à l'intérieur ou à proximité d'un espace naturel combustible sensible aux incendies de forêt.

Si un incendie se déclare, l'évacuation du terrain de camping pourrait s'imposer.

CONSULTEZ DÈS MAINTENANT LE PLAN D'ÉVACUATION À L'ACCUEIL

En cas d'évacuation vous serez alerté par : hauts-parleurs.

Respectez les consignes suivantes :

- 1 - **GARDEZ VOTRE CALME**
- 2 - **EMPORTEZ VOS PAPIERS D'IDENTITÉ, VOTRE ARGENT ET VOS OBJETS LES PLUS PRÉCIEUX**
- 3 - **LE RESPONSABLE DU TERRAIN DE CAMPING VOUS INDIQUERA SI VOUS POUVEZ PRENDRE VOTRE VÉHICULE ET VOTRE MATÉRIEL**
- 4 - **EMPRUNTEZ L'ITINÉRAIRE DE REPLI, SUIVEZ LES FLÈCHES**
- 5 - **REJOIGNEZ LA ZONE DE REGROUPEMENT PRÉVUE À L'ENTRÉE DU CAMPING.**

SAFETY INSTRUCTIONS - FOREST FIRES

The campsite is situated within or near an area of vegetation prone to forest fires.

In the event of fire we may to evacuate the campsite.

PLEASE READ THE EVACUATION PLAN DISPLAYED AT RECEPTION NOW.

If we have to evacuate the campsite, you will be alerted by a loudspeaker.

Please follow the instructions below :

- 1 - **KEEP CALM**
- 2 - **TAKE YOUR IDENTITY PAPERS, MONEY AND OTHER VALUABLES WITH YOU**
- 3 - **THE CAMPSITE SUPERVISOR WILL LET YOU KNOW WHETHER YOU CAN TAKE YOUR VEHICLE AND EQUIPMENT**
- 4 - **FOLLOW THE ESCAPE ROUTE INDICATED BY ARROWS**
- 5 - **WAIT AT THE ASSEMBLY POINT WHICH IS : CAMPSITE ENTRY.**

SICHERHEITS-VORKEHRUNGEN - WALDBRAND-GEFAHR

Das camping-gelaende befindet sich inmitten bzw, in der naehne eines naturgebietes, welches gegen waldbrand empfindlich ist.

WENN EIN WALDBRAND AUSBRICHT, KOENNT DIE EVAKUIERUNG DES CAMPING-GELAENDES ERFORDERLICH WERDEN.

Im falle der evakuierung werden sie durch lautsprecher gewarnt.

Beachten sie folgende ratschlaege :

- 1 - **BEWAHREN SIE DIE RUHE**
- 2 - **NEHMEN SIE IHRE PERSONALPAPIERE, IHR GELD UND IHRE WERTSACHEN AN SICH**
- 3 - **DER VERANTWORTLICHE DES CAMPING-PLATZES WIRD IHNEN ANZEIGEN, OB SIE IHR FAHRZEUG UND IHRE AUSRUESTUNG MITNEHMEN KOENNEN**
- 4 - **NEHMEN SIE DEN FLUCHTWEG, FOLGEN SIE DEN PFEILEN**
- 5 - **GEHEN SIE ZU DEM ANGEGBENEN SAMMELPLATZ : CAMPING EINGANG.**

VEILIGHEIDS VOORSCHRIFTEN - BI.J. BOSBRAND

Het campingterrein bevindt zich midden in een bosbrand gevoelige omgeving.

MOCHT EEN BOSBRAND ZICH VOORDOEN DAN TREED EEN EVACUATIE-PLAN IN WERKING.

Dit wordt dan omgeroepen via de luidspreker met de woorden : hauts-parleurs.

Volg dan de volgende instructies op :

- 1 - **BLI.J.F KALM**
- 2 - **PAK UW IDENTITEITSPAPIEREN, GELD EN WAARDEVOLLE VOORWERPEN**
- 3 - **DE CAMPING BEHEERDER OF DIENS PLAATSVERVANGER ZAL U VERTELLEN OF U UW VOERTUIG C. O CARAVAN / TENT MOET VERWIJDEREN**
- 4 - **BIJ ONT RUIMING PI.J.LEN VOLGEN : CAMPING INGANG.**